Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados

18 de octubre de 2022
Español
Original: inglés

Ginebra, 16 a 18 de noviembre de 2022
Tema 8 del programa provisional
Cuestiones financieras relacionadas con la Convención y sus Protocolos anexos

Gastos estimados Reunión de 2023 de las Altas Partes Contratantes en la Convención*

1. La Reunión de 2022 de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, que tendrá lugar en Ginebra del 16 al 18 de noviembre de 2022, decidirá celebrar la Reunión de 2023 de las Altas Partes Contratantes en la Convención, con una duración de tres días.

2. Este documento se presenta para facilitar la decisión de las Altas Partes Contratantes. La Sexta Conferencia de Examen, celebrada en Ginebra del 13 al 17 de diciembre de 2021, aprobó el presupuesto para el período 2023-2025 que figura en el documento CCW/CONF.VI/9 (CCW/CONF.VI/11, párrafo 32), incluidas las estimaciones de gastos de las Reuniones de las Altas Partes Contratantes. De conformidad con esta decisión, los gastos estimados en 195.100 dólares de los Estados Unidos para la celebración de una reunión de tres días de duración y en 620.900 dólares para las necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias (por un total de 816.000 dólares) son idénticos a los de la Reunión de 2022 de las Altas Partes Contratantes en la Convención (CCW/CONF.VI/8), aprobados por la Sexta Conferencia de Examen. En el cuadro adjunto figura un desglose de los gastos.

* Este documento se presentó fuera de plazo debido a circunstancias que escapan al control de quien lo presenta.

Se ruega reciclar

Título la reunión: Reunión de las Altas Partes Contratantes en la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales
Lugar y fecha de celebración: Ginebra, 2023 (3 días con actas resumidas)

(En dólares de los Estados Unidos)

Servicios de conferencias	*Servicios de reuniones*	*Documentación anterior al período de sesiones*	*Documentación del período de sesiones*	*Actas resumidas*	*Documentación posterior al período de sesiones*	*Necesidades de servicios de apoyo*	*Otras necesidades*	*Total*
Interpretación y servicios de reuniones	55 700							55 700
Traducción de documentación		40 600		20 200	28 300			89 100
Necesidades de servicios de apoyo[1]						2 400		2 400
Otras necesidades[2]							38 600	38 600
Total	**55 700**	**40 600**	**0**	**20 200**	**28 300**	**2 400**	**38 600**	**185 800**

A.	Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13 % en concepto de gastos de apoyo a los programas)	185 800
B.	Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias	
C.	Imprevistos, 5 %	**9 300**
	Total general (cifra redondeada) A+C	**195 100**

[1] Técnico de sonido/grabación (2 x 3 días), 2.400 dólares.

[2] Alquiler de computadora e impresora, 40 dólares; personal de secretaría (1 x 60 días), 24.600 dólares; oficial de control de documentos (1 x 3 días), 810 dólares; asistencia especializada para servicios de contabilidad y administración de recursos financieros, 9.900 dólares; TV Web de las Naciones Unidas, 3.300 dólares.

Título la reunión: Gastos de personal de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación de la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales en 2023
Lugar y fecha de celebración: n. a.

(En dólares de los Estados Unidos)

Servicios de conferencias	*Servicios de reuniones*	*Documentación anterior al período de sesiones*	*Documentación del período de sesiones*	*Actas resumidas*	*Documentación posterior al período de sesiones*	*Necesidades de servicios de apoyo*	*Otras necesidades*	*Total*
Interpretación y servicios de reuniones								-
Traducción de documentación								-
Necesidades de servicios de apoyo								-
Otras necesidades[1]								-
Total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**-**

A.	Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13 % en concepto de gastos de apoyo a los programas)		-
B.	Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias[1]		
	1.	*Gastos de personal (un puesto de categoría P-4 y otro de categoría P-3)*	*469 500*
	2.	*Viajes*	*10 000*
	3.	*Equipo, conversión a sistema digital, gestión de contenidos, suministros y divulgación*	*16 000*
		Total parcial	**495 500**
		Gastos de apoyo a los programas, a razón del 13 % de B	*64 400*
		Total parcial de B	**559 900**
C.	Otras necesidades[2]		**31 400**
D.	Imprevistos, 5 %		**29 600**
		Total general (cifra redondeada) A+B+C+D	**620 900**

[1] Los gastos de personal se basan en los gastos salariales estándar, ajustados a razón de 1 dólar = 0,931 francos suizos. Los gastos salariales incluyen las indemnizaciones por cese acumuladas, de 47.200 dólares.

[2] Asistencia especializada para servicios de contabilidad y administración de recursos financieros, 31.400 dólares.